



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 26 febbraio 2015
(OR. en)

6594/15
ADD 1

ENER 50
CLIMA 20
AGRI 83
COMPET 66
TRANS 64
ENV 97
ECOFIN 141
RELEX 164
TELECOM 56
CONSOM 39

NOTA DI TRASMISSIONE

| | |
|----------------|---|
| Origine: | Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea |
| Data: | 26 febbraio 2015 |
| Destinatario: | Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea |
| n. doc. Comm.: | COM(2015) 80 final - ANNEX |
| Oggetto: | PACCHETTO "UNIONE DELL'ENERGIA" ALLEGATO TABELLA DI MARCIA PER L'UNIONE DELL'ENERGIA della COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL CONSIGLIO, AL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO, AL COMITATO DELLE REGIONI E ALLA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI Una strategia quadro per un'Unione dell'energia resiliente, corredata da una politica lungimirante in materia di cambiamenti climatici |

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2015) 80 final - ANNEX.

All.: COM(2015) 80 final - ANNEX

Bruxelles, 25.2.2015
COM(2015) 80 final

ANNEX 1

PACCHETTO "UNIONE DELL'ENERGIA"

ALLEGATO

TABELLA DI MARCIA PER L'UNIONE DELL'ENERGIA

della

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL PARLAMENTO EUROPEO, AL
CONSIGLIO, AL COMITATO ECONOMICO E SOCIALE EUROPEO, AL
COMITATO DELLE REGIONI E ALLA BANCA EUROPEA PER GLI
INVESTIMENTI**

**Una strategia quadro per un'Unione dell'energia resiliente, corredata da una politica
lungimirante in materia di cambiamenti climatici**

Tabella di marcia per l'Unione dell'energia

Legenda: SdA: Sicurezza dell'approvvigionamento / MIE: Mercato interno dell'energia / EE: Efficienza energetica / GES: Gas a effetto serra / R&I: Ricerca e innovazione

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|--|--|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Infrastrutture | | | | | | | |
| Attuazione efficace dell'obiettivo di interconnessione del 10% dell'energia elettrica | Commissione Stati membri Autorità nazionali di regolamentazione Gestori dei sistemi di trasmissione | 2015-20 | X | X | | X | |
| 2° elenco di progetti di interesse comune (PIC) — e conseguente atto delegato della Commissione | Commissione Stati membri | 2015 | X | X | | X | |
| Comunicazione sui progressi compiuti per il completamento dell'elenco delle infrastrutture energetiche fondamentali a e sulle misure necessarie per raggiungere l'obiettivo di interconnessione dell'elettricità del 15% per il 2030 | Commissione | 2016 | X | X | | | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|-----------------------------|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Istituzione di un Forum per le infrastrutture dell'energia | Commissione Stati membri | 2015 | X | X | | | |
| Elettricità | | | | | | | |
| Iniziativa sull'assetto del mercato e sui mercati regionali dell'elettricità e coordinamento delle capacità per garantire la sicurezza dell'approvvigionamento, promuovere gli scambi transfrontalieri e facilitare l'integrazione delle energie rinnovabili | Commissione | 2015-2016 | X | X | X | X | |
| Esame della direttiva concernente misure volte a garantire la sicurezza degli approvvigionamenti di energia elettrica | Commissione | 2016 | X | X | | X | |
| Mercato al dettaglio | | | | | | | |
| "New Deal" per i consumatori di energia: conferire maggiori poteri ai consumatori, predisporre la <i>demand response</i> ; utilizzare le tecnologie intelligenti; integrare i mercati al dettaglio e all'ingrosso; eliminare progressivamente i prezzi regolamentati; adottare misure di accompagnamento per proteggere i clienti vulnerabili | Commissione Stati membri | 2015-2016 | | X | X | X | X |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|------------------------------|-------------------|------------|------------|-----------|------------|----------------|
| Gas | | | | | | | |
| Revisione del regolamento sulla sicurezza dell'approvvigionamento di gas | Commissione | 2015-2016 | X | X | | | |
| Gas naturale liquefatto e strategia di stoccaggio | Commissione | 2015-2016 | X | | | | |
| Quadro di regolamentazione | | | | | | | |
| Riesame dell'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (ACER) e del quadro di regolamentazione in materia di energia | Commissione | 2015-16 | X | X | | X | |
| Energie rinnovabili | | | | | | | |
| Pacchetto sulle energie rinnovabili comprendente una nuova direttiva sulle energie rinnovabili per il 2030; migliori pratiche in materia di autoconsumo e regimi di sostegno alle energie rinnovabili; politica di sfruttamento sostenibile della bioenergia. | Commissione | 2015-2017 | X | X | | X | |
| Comunicazione sulla produzione di energia dai rifiuti | Commissione | 2016 | X | | | X | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|--|-----------------------|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Azione per il clima | | | | | | | |
| Proposta legislativa concernente la revisione del sistema 2021-2030 di scambio di quote di emissioni dell'UE | Commissione | 2015 | X | X | | X | |
| Proposte legislative concernenti la decisione sulla ripartizione degli sforzi e sull'inclusione dell'uso del suolo, dei cambiamenti di uso del suolo e della silvicoltura (LULUCF) nel quadro per l'energia e il clima per il 2030 | Commissione | 2016 | | | | X | |
| Azioni nel settore dei trasporti | | | | | | | |
| Tariffazione equa ed efficiente per un sistema dei trasporti sostenibile — revisione della direttiva "eurobollo" e quadro per promuovere il pedaggio elettronico | Commissione | 2016 | | | X | X | |
| Esame delle regole di accesso al mercato per il trasporto stradale al fine di migliorarne l'efficienza energetica | Commissione | 2016 | | | X | X | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|--|-------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Piano generale per la diffusione dei sistemi di trasporto intelligenti cooperativi | Commissione Stati membri Industria | 2016 | | | X | X | X |
| Riesame dei regolamenti che definiscono i livelli di prestazioni in materia di emissioni per stabilire gli obiettivi post 2020 per le autovetture e i veicoli commerciali leggeri | Commissione | 2016 - 2017 | | | X | X | X |
| Istituzione di un sistema di monitoraggio e di trasmissione di informazioni per i veicoli pesanti (autocarri e autobus) al fine di migliorare le informazioni fornite agli acquirenti | Commissione | 2016-2017 | | | X | X | X |
| Riesame della direttiva relativa alla promozione di veicoli puliti e a basso consumo energetico nel trasporto su strada | Commissione | 2017 | | | X | X | |
| Comunicazione sulla decarbonizzazione del settore dei trasporti, compreso un piano d'azione per i biocarburanti di seconda e terza generazione e altri combustibili sostenibili alternativi | Commissione | 2017 | | | X | X | X |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|-----------------------|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Efficienza energetica | | | | | | | |
| Riesame della direttiva sull'efficienza energetica | Commissione | 2016 | X | | X | X | X |
| Riesame della direttiva sulla prestazione energetica nell'edilizia, compresa l'iniziativa "Finanziamenti intelligenti per edifici intelligenti" | Commissione | 2016 | X | | X | X | X |
| Riesame del quadro dell'efficienza energetica per i prodotti (direttiva sull'etichettatura energetica e direttive sulla progettazione ecocompatibile) | Commissione | 2015 | X | | X | X | X |
| Rafforzamento dell'uso mirato di strumenti finanziari per sostenere gli investimenti nell'efficienza energetica | Commissione | 2015- | | | X | X | |
| Riscaldamento e raffreddamento | | | | | | | |
| Strategia dell'UE per il riscaldamento e il raffreddamento — il contributo degli impianti di riscaldamento e raffreddamento al raggiungimento degli obiettivi dell'UE in materia di energia e clima | Commissione | 2015 | X | X | X | X | X |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|--|---|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Politica esterna per l'energia e per il clima | | | | | | | |
| Diplomazia politica dell'UE per l'energia e per il clima | Commissione AR/VP Stati membri | 2015 | X | X | | X | X |
| Riesame della decisione che istituisce un meccanismo per lo scambio di informazioni riguardo ad accordi intergovernativi fra Stati membri e paesi terzi nel settore dell'energia | Commissione AR/VP | 2016 | X | X | | | |
| Varo dei dialoghi sull'energia con i paesi che hanno rilevanza per la politica dell'energia dell'UE e intensificazione dei dialoghi esistenti | Commissione AR/VP | 2015 - | X | X | X | X | X |
| Memorandum d'intesa sull'istituzione di un partenariato strategico riqualificato con l'Ucraina | Commissione AR/VP Parlamento europeo Consiglio | 2015 | X | X | | | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|---|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Memorandum d'intesa trilaterale sui gasdotti transcaucasici con l'Azerbaijan e il Turkmenistan | Commissione AR/VP Parlamento europeo Consiglio | 2015 | X | X | | | |
| Iniziativa per rafforzare la Comunità dell'energia | Commissione Parti contraenti della Comunità dell'energia AR/VP | 2015 | X | X | | | |
| Rafforzamento della cooperazione euromediterranea in materia di gas, energia elettrica, efficienza energetica e fonti rinnovabili | Commissione AR/VP | 2015-2016 | X | X | | | |
| Adozione e firma di una nuova Carta internazionale dell'energia a nome dell'Unione europea e di Euratom | Commissione AR/VP | 2015 | X | X | | | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|-----------------------|------------------------------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Competitività industriale | | | | | | | |
| Nuovo approccio per la R&I europea nel settore dell'energia per accelerare la trasformazione del sistema energetico, comprendente: - un piano strategico integrato per le tecnologie energetiche (SET) - un'agenda europea per la R&I nel settore dei trasporti | Commissione | 2015-2017 | | | | | X |
| Analisi dei costi e dei prezzi dell'energia (comprese le imposte e le sovvenzioni) | Commissione | 2016 e successivamente ogni 2 anni | | X | | | |
| Iniziativa a favore della leadership globale dell'UE in materia di tecnologia e innovazione nei settori dell'energia e del clima per promuovere la crescita e l'occupazione | Commissione | 2015-2016 | | | X | X | X |
| Rafforzamento della politica commerciale per agevolare l'esportazione delle tecnologie dell'UE | Commissione | 2015-2019 | X | X | | | X |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|-----------------------|------------|-----|-----|----|-----|-----|
| Misure trasversali | | | | | | | |
| Riesame della disciplina degli aiuti di Stato per l'ambiente e l'energia | Commissione | 2017-2019 | X | X | X | X | X |
| Relazione sulla Strategia europea di sicurezza energetica, compresa una piattaforma e una tabella di marcia per Euromed e strategie per il GNL, lo stoccaggio dell'energia e il corridoio meridionale del gas | Commissione | 2015-2016 | X | X | X | X | X |
| Dati, analisi e informazioni per l'Unione dell'energia: iniziativa per mettere in comune e rendere facilmente accessibili tutte le informazioni pertinenti in seno alla Commissione e negli Stati membri | Commissione | 2016 | X | X | X | X | X |
| Energia nucleare | | | | | | | |
| Regolamento del Consiglio che aggiorna gli obblighi di informazione di cui all'articolo 41 del trattato Euratom, alla luce della Strategia europea di sicurezza energetica | Commissione | 2015 | X | X | | | |

| Azioni | Soggetto responsabile | Calendario | SdA | MIE | EE | GES | R&I |
|---|------------------------------|-------------------|------------|------------|-----------|------------|----------------|
| Comunicazione su un programma indicativo per il settore nucleare (PINC) a norma dell'articolo 40 del trattato Euratom | Commissione | 2015 | X | | | X | |